



WWJMRD 2023; 9(12): 56-57
www.wwjmr.com
International Journal
Peer Reviewed Journal
Refereed Journal
Indexed Journal
Impact Factor SJIF 2017:
5.182 2018: 5.51, (ISI) 2020-
2021: 1.361
E-ISSN: 2454-6615

Subhashree Patnaik
Lecturer in Odissi dance Art & Culture College, Dhenkanal Supratik Elegance, Block-4, Flat no-301, Sidheswar Nagar, Jagamara, Khandagiri, Bhubaneswar, India.

Bandhava Hastah

Subhashree Patnaik

Abstract

Abhinaya hastas Dampati hastah, Mātr hastah, Pitr hastah, Swasru hastah, Swasura hastah, Bhartṛ hastah, Jyeshta/Kanishtha bhrātr hastah, Putra (son's) hastah, Snusha hastah, Bhartr hastah, Sapatni hastah and show them in odissi dance with the help of Mudras.

Keywords: Dampati hastah, Mātr hastah, Pitr hastah, Swasru hastah, Swasura hastah, Bhartṛ hastah, Jyeshta/Kanishtha bhrātr hastah, Putra (son's) hastah, Snusha hastah, Bhartr hastah, Sapatni hastah.

Introduction

Abhinayam for the relatives

Dampati (Wife and Husband) Hastah

Vame tu sikharam dhrtwa dakshine mrgasirshakah |
Dhrtah stripumsayoh hastah khyato bharatakovidaih ||

When left and right hand assume Sikhara and Mrgasirsha hastas respectively, then it is considered as Dampati (Wife and Husband= married couple) hasta.

Mātr (=Mother's) Hastah

Haste vame-ardha-candrasca samdamso dakshinē kare |
Avartayitwa jatharē vamahastam tatahparam ||

Striyah karo dhṛto matrhasta ityucyate budhaih |

Left and right hands assume Ardhadandra and Samdamsa hastas respectively the left hand is turned round the stomach (indicating the womb) and assumes Stri hasta.

Vinyogah

Jananyam ca kumaryam ca matrhasto niyujyaté ||

This hasta is used to indicate either mother or daughter.

Pitr (= Father's) Hastah

Etasmin matrhaste tu sikharo dakshinēna tu |
Dhrtah cet natya sastrajnaiḥ pitr hastō-aya muṣyate ||

If the right hand of Matr hasta assumes Śikhara hasta, it becomes Pitr hasta.

Vinyogah

Ayam hastastu janakē jāmātari ca niyujyate |

This hasta is used to denote either father or son-in-law.

Swasru (=Mother-In-Law's) Hastah

Vinyasya kanthe hamsasyam samdamsam dakshine karē ||

Udare ca paravryta vämahastam tatah param |

Striyah karo dhṛtah swasru hastah tasyam niyujyate ||

It is considered Swasru hasta when the right hand assumes Hamsasya hasta and then changes to Samdamsa hasta while the left hand turns round the belly and then assumes Strihasta. It becomes Swasruhasta and this hasta denotes Swasru.

Correspondence:
Subhashree Patnaik
Lecturer in Odissi dance Art & Culture College, Dhenkanal Supratik Elegance, Block-4, Flat no-301, Sidheswar Nagar, Jagamara, Khandagiri, Bhubaneswar, India.

Swasura (=Father-In-Law's) Hastah

Etasyante tu hastasya sikharo dakshine yadi |
 Dhrtasca swasurasyayam hasta ityucyate budhaiḥ ||
 After showing Swasrū hasta, if the right hand assumes
 Sikhara hasta, then it is considered as Swasura (-father-in-
 law's) hasta.

Bhartr - Bhratr (=Husband's Brother's) Hastah

Vame tu sikharam dhrtwā parswayoh kartarimukhah |
 Dhrto dakshina hastena bhartr-bhratr karah smrtah ||
 Left hand with Sikhara hasta is held on the left side and
 right hand with Kartarimukha hasta is held on the right side
 this denotes Bhartr-bhratr (husband's brother or brother-in-
 law) hasta.

Nanamdr (=Husband's Sister's) Hastah

Bhartr bhratṛ karasyante stri hastō dakshinē kare |
 Dhrtō nanamdr hastah syaditi natyavidam matam ||
 At the end of Bhartr-bhratr hasta, if the right hand assumes
 Strihasta (showing feminine gesture) it is considered as
 Nanamdr hasta.

Jyeshta/Kanishtha Bhratr

(=Elder / Younger Brother's) Hastah

Mayūra hastah puratah parswabhage (ca) darsitah |
 Jyeshta bhratuh kanishtasya - pyayam hasta iti smrtah ||
 When Mayura hasta is held in front, it indicates elder
 brother and when it is held on the side or on the back it
 indicates younger brother.

Putra (Son's) Hastah

Samdamsa-mudare nyasya bhramayitwa tatahparam |
 Dhrtwā vāmēna sikharam putra hastah prakirtitah ||
 When Samdam'sa hasta is held on the belly and then moved
 round and left hand assumes Sikhara hasta, it is considered
 as hasta for Putra (=son).

Snusha (=Daughter-In-Law's) Hastah

Etadante dakshinēna strihastasca dhṛto yadi |
 Snusha hasta iti khyato bharatagamakovidaiḥ ||
 At the end of Putra hasta or Jyeshta - Kanishtha
 bhratrhhasta, if the hand assumes Strihasta, it is considered
 as hasta for Snusha (=daughter-in-law)

Bhartr (=Husband's) Hastah

Vinyasya kanthe hamsasyou sikharo dakshine kare |
 Bhartr hasta iti khyatah tasminnēva niyujyate ||
 At first, two hands hold Hamsasya hastas at the throat and
 then the right hand assumes Sikhara hasta.

Sapatni (=Co-Wife's) Hastah

Darsayitwa pasahastam karābhyaṁ strikarāvubhou |
 Dhrtou sapatni hastah syaditi bhavavido viduh ||
 After showing Pasa hasta if both hands assume Stri hastas
 experts on
 bhavas know it as Sapatni hasta.

Conclusion- These Dampati hastah, Mātr hastah, Pitr
 hastah, Swasru hastah, Swasura hastah, Bhartr hastah,
 Jyeshta/Kanishtha bhratr hastah, Putra (son's) hastah,
 Snusha hastah, Bhartr hastah, Sapatni hastah can be easily
 understood by the dance loving audience by depicting them
 in odissi dance through this odissi dance can be propagated
 and propagated.

Ref book

References

1. Abhinaya Darpanam of Nadikeswara, Publisher P.S.R Appa Rao
2. D.N Pattnaik Nadikeswars Abhinaya Darpanam
3. D.N Pattnaik, Odissi Dance Odissa Sangeet Natak Academy, Bhubaneswar2006
4. Abhinaya Darpanam by C.Rajendran
5. Nadikeswara's Abhinaya Darpanam by Man Mohan Ghosh
6. Abhinaya Darpanam an illustrated Translation by Anita Vallabh
7. Odissi Dance by Dr. Bidut kumara Choudhury
8. Abhinaya Chandrika by Maheswara Mahapatra